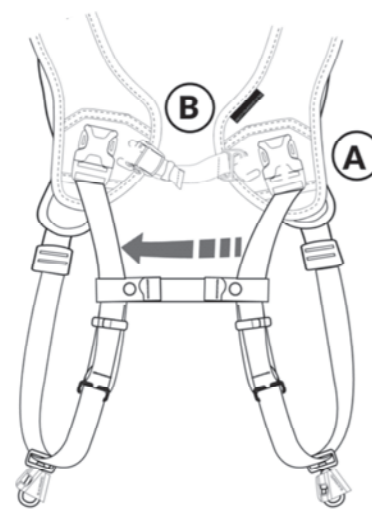


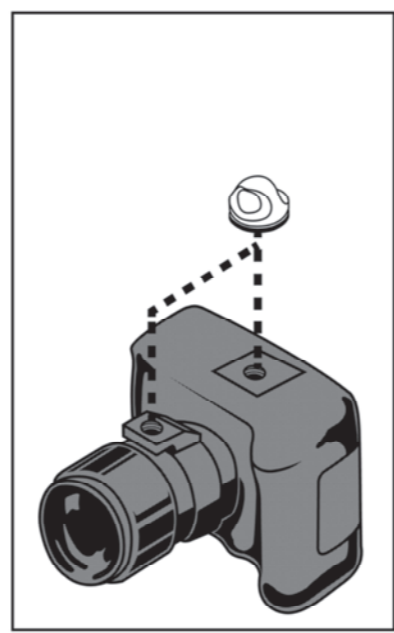
1



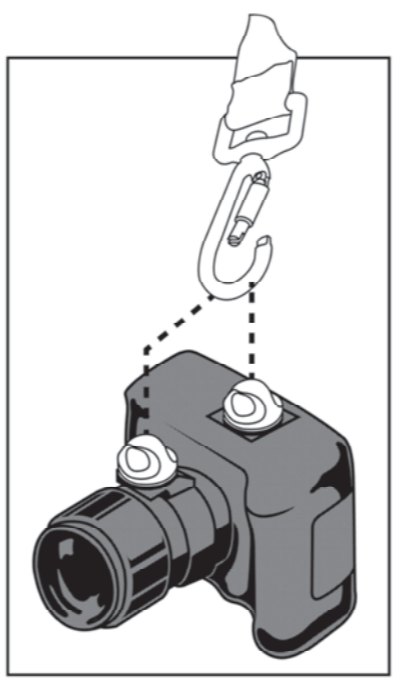
2



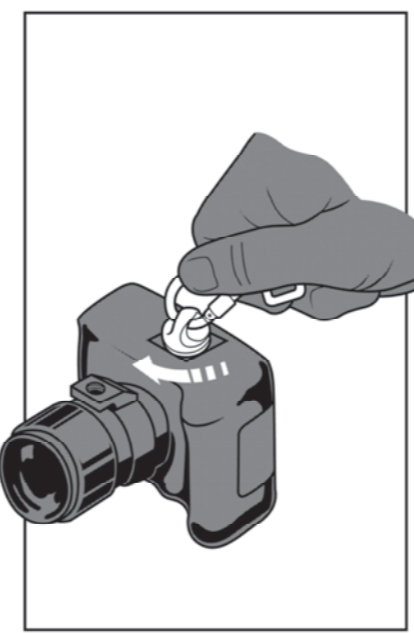
3



4



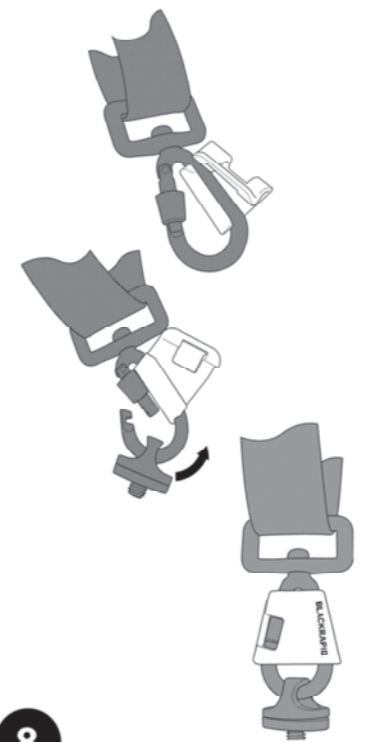
5



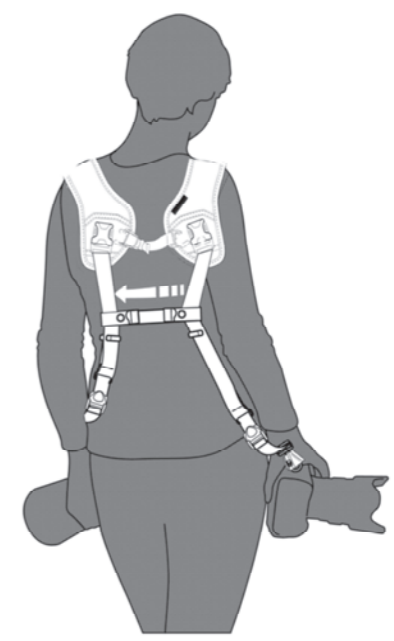
6



7



8



9



10

JOIN US ONLINE
FOR DETAILED VIDEO
INSTRUCTIONS
AND MORE VISIT
BLACKRAPID.COM

ALSO, FIND US ON
YOUR FAVORITE SOCIAL
CHANNELS



STAY UP TO DATE
WITH ALL THE LATEST
BLACKRAPID NEWS

全方位的雙肩背帶，設計給全球任何需要同時攜帶兩台相機的攝影師們。如同背著後背包一樣，可同時配掛兩台相機。藉由用料改良與更新，設計出了更輕量、透氣的減壓背帶，同時保有全面的安全防護與專業功能。不論是運動、慶典與婚宴上都能完美符合您的需求。誰不愛擁有更多的選項？

- 穿戴雙肩系列前，請先打開前方固定扣並扣於減壓帶下方(a)，打開後方固定扣(b)讓它自由隨著移動滑行動。
- 在穿戴前請先調整長度，藉由背帶後方的調整扣(a)收放長度。兩側間距可透過後方的織帶(b)來調整寬度。為了不干擾使用表現與整齊的外觀，多出來的繩帶可以透過收繩扣(c)來固定收納。
- 建議先穿戴Double系列背帶，再連結相機。在脫下背帶前，也建議先取下相機。穿戴於身上後，可透過胸前的連接帶調整至最舒適位置。
- 將連接環(a)鎖於相機或鏡頭上的腳架孔，並確認橡膠墊片與器材緊密貼合。
- 將聯結鈎扣至連接環上，並旋緊聯結鈎的安全鎖。
- 您亦可使用聯結鈎做為扳手，將連接環鎖緊。相機因機型在表面有不同的差異，請確保在使用前有確實鎖緊。
- 將背帶上的後方固定扣，扣於您希望相機停留的位置。可將前後固定扣同時固定於下方，讓相機不會滑動。也可快速解開前方固定扣來進行拍攝。
- 安裝Lock Star，直接將聯結鈎卡入Lock Star溝槽中，關上聯結鈎的開關與安全鎖，並將Lock Star蓋上。可以加倍防止連接環的脫落。
- 安裝連結帶於後方兩肩頰骨間，可以讓兩台相機更貼近身體。
- Double系列可拆開做為單肩使用。將前後的連接處解開，就能擁有兩條分別適合左右撇子的Sport風格單肩背帶。

プロの写真家のための世界で最も多目的なカメラハーネスです。リュックを背負うように着用し、2台のカメラを取り付けることができます。常に必需品を手元に置いておくことができます。パフォーマンスを上げる素材を使い、更に軽く、機能性の高く、外見的にもスマートなデザインを作り上げました。イベントやスポーツ、結婚式での撮影に最適です。そして、カメラを二つ同時に持ち歩くのが好きな人の必需品です。

- ダブルシリーズを着用するにはまず、正面のカムロックをリリースし、パッドの表面(a)に固定します。そして裏面のカムロック(b)をリリースし、ストラップ上で滑らせます。
- 着用する前にサイズを調節します。パッドの裏のアドジャスタ(a)を使い、長さを調節します。パッドの裏後ろについているストラップ(b)を使い、ストラップの幅を調節できます。調節後の余分なひもをキーパー(c)の中に巻き込むことで、外見をすっきりさせることができます。
- カメラを取り付ける前にダブルストラップを着用し、ストラップを外す前にカメラを取り外すのがお勤めの使い方です。ダブルを着用後、胸元のストラップを取り付け調節してください。
- FastenR(a)をカメラの3脚ソケットに取り付けます。FastenRが固定されるまで回します。
- CR3カラビナをFastenRに取り付け、ConnectRゲートをクリックします。
- CR3カラビナフックを使い、固定しやすくすることも出来ます。カメラの表面は様々なので、ストラップを使う前にフアスナーが固定されているか確認してください。
- 後ろのカムロックを、カメラを乗せたい場所に固定し置いておきます。前のカムロックを下に滑らせカメラが腰に来るようにし、写真を撮る際は上に滑らせることができます。
- Lockstar付着をCR3カラビナに、フックを使い追加します。Lockstarをフックに着けるには、バレルをCR3にロックオンします。
- CoupleRスナップストラップを肩甲骨の間のストラップに追加することで、カメラをより体の近くに寄せることができます。
- ダブルストラップと、シングルストラップに替えることも出来ます。胸元のストラップと裏ストラップをリリースし、放します。サイズを調節します。右と左のスポーツスタイルのシングルストラップとして使えます。

Самый универсальный ремень в мире для профессионалов, работающих с двумя фотокамерами. Носите его как рюкзак и пристегните к нему две камеры. Они всегда будут у вас под рукой. Применяя высокотехнологичные материалы, мы разработали более легкий, более функциональный, более удобный и дышащий ремень в эlegantном профессиональном стиле. Он идеально подходит для репортажных, спортивных и свадебных фотографов, или для тех, кто привык снимать двумя фотокамерами. А кто не любит универсальность?

- При надевании ремня серии Double сначала расстегните передние ограничители хода фотокамеры и снова зафиксируйте их спереди возле плечевых накладок (a). Затем расстегните задние ограничители (b) и оставьте их свободно скользить по ремню.
- Прежде его надевать ремень, отрегулируйте длину ремня, укоротив или удлинив с помощью регуляторов (a), расположенных на задней части каждой из накладок. Ширина посадки ремня можно регулировать при помощи ремешка (b), находящегося на спине между накладками. Чтобы оставшиеся после регулировки концы лямок не мешались, их можно убрать в специальные отделения (c).
- Двойной ремень рекомендуется надевать до пристегивания фотокамер и сначала отстегивать фотокамеры, а потом снимать ремень. После надевания ремня Double застегните и отрегулируйте нагрудный ремешок.
- Вверните винты FastenR (a) в штативные гнезда фотокамер или держателей объективов. Надежно затяните FastenR.
- Проденьте карабины CR3 в проушины FastenR и завинтите замки карабинов.
- Чтобы затянуть крепление, в качестве инструмента можно использовать карабин CR3. Поверхность корпуса разных фотокамер около штативного гнезда может отличаться, поэтому проверьте надежность крепления FastenR, прежде чем пристегивать фотокамеру к ремню.
- Закрепите задние ограничители хода фотокамеры там, где будут висеть фотокамеры. Вы можете сдвинуть передние ограничители вниз, чтобы зафиксировать фотокамеру на боку, сдвинув ее к заднему ограничителю или зафиксировать в положении для съемки.
- Наденьте предохранители Lockstar на карабины CR3. Завинтите замки карабинов CR3, чтобы закрепить Lockstar на карабинах.
- Пристегните фиксирующий ремешок CoupleR к задней части ремней между лопатками, чтобы камеры были ближе к бедрам.
- Ремни Double разделить и использовать их как обычные ремни. Просто расстегните передний и задний фиксирующие ремешки, и разделите ремни друг от друга. Подгоните длину ремней по месту. Теперь у вас есть правый и левый ремни Sport.

Der Double ist der weltweit größte Doppelkameragurt für Profi-Fotografen. Wie ein Rucksack werden beide Kameras bequem getragen und das Gewicht wird gleichmäßig auf beide Schultern verteilt. Ihre Kameras sind stets griffbereit. Neue High-Performance Stoffe machen den Gurt leichter, atmungsaktiver und komfortabler als seine Vorgänger. Und das Ganze bei gleichbleibender Funktionalität und einem schlanken, professionellen Design. Der Double ist perfekt für Event-, Sport- oder Hochzeitsfotografen sowie für jeden Anderen, der mit zwei Kameras arbeitet.

- Vor dem Umhängen des Double Gurtes die vorderen Cam Lock Stopper (a) lösen und nach oben zum Gurtpolster schieben und wieder schließen. Die hinteren Cam Lock Stopper einfach nur lösen, sodass sie frei am Gurt entlang gleiten können (b).
- Stellen Sie die Gurtlänge ein, in dem Sie die die Einstellschlaufen (a) benutzen, die sich auf der Rückseite des Schulterpads befinden. Überstehende Gurtenden können in die Halterungen (b) gefaltet oder geklemmt werden.
- Es ist empfehlenswert, den Gurt ohne Kameras umzuhängen und diese erst nach dem Anlegen des Gurtes anzubringen. Außerdem sollte man die Kameras vor dem Abnehmen des Gurtes wieder abnehmen. Stellen Sie nach Umhängen des Doubles den Gurt auf Höhe des Brustbusses für Ihre Bedürfnisse ein.
- Schrauben Sie die beiden FastenR Kameraadapter in das Stativgewinde Ihrer Kameras oder die Stativschellen. Ziehen Sie den FastenR so fest, dass der Gummiflansch sich seitlich ausdehnt, um eine feste Verbindung zu erzielen.
- Schließen Sie jeweils die Karabiner ConnectR 3 an den Ring der FastenR an und schließen Sie die Schnapper der Karabiner.
- Sie können auch die ConnectR Karabiner als Werkzeug benutzen, um die FastenR Kameraadapter noch fester zu ziehen. Vergewissern Sie sich immer noch einmal, dass die Adapter wirklich fest sitzen bevor Sie den Kameragurt benutzen.
- Wenn die Kamera bequem an der seitlichen Hüfte hängt, schließen Sie an der Stelle den hinteren Cam Lock Stopper. Wenn Sie nicht fotografieren, können Sie auch den vorderen Cam Lock Stopper schließen. Die Kamera wird damit fixiert und kann nicht versehentlich nach vorne und hinten rutschen.
- Die Lockstar Sicherheitsmanschette an den Karabiner ConnectR 3 Haken einrasten. Die Manschette lässt sich nur schließen, wenn Sie den ConnectR 3 Karabiner ebenfalls geschlossen haben.
- Bringen Sie den CoupleR Verbindungsgurt auf der Rückseite des Double zwischen den Schulterblättern an, um die Kameras näher an den Körper zu bringen.
- Alternativ können die beiden Gurte des Doubles auch als einzelne Kameragurte benutzt werden. Hierzu müssen Sie nur die Verbindungsgurte vorne und hinten abnehmen. Sie haben dann je einen Sport Gurt und einen Sport L Linkshänder Gurt.

Le harnais pour deux appareils photo destiné aux photographes professionnels et les polyvalent au monde. Portez-le comme un sac à dos et fixe deux appareils photo. Vous aurez toujours ce dont vous avez besoin à portée de main. Grâce à des matériaux à la pointe du progrès et de haute performance, cette sangle est ultra légère et respirante, ce qui augmente le confort et la facilité d'utilisation tout en conservant un style professionnel élégant. Elle est parfaite pour les photographes couvrant des événements sportifs ou des mariages, ou pour toute personne aimant travailler avec deux appareils. Qui n'aimerait pas avoir le choix ?

- Pour commencer à porter la sangle de la gamme Double, libérez les taquets avant et verrouillez-les près de l'avant de l'épaulière (a). Libérez les taquets arrière (b) et laissez-les glisser librement sur les sangles.
- Ajustez la taille avant de porter la sangle, raccourcissez ou allongez à l'aide du dispositif de réglage (a) situé à l'arrière de la protection. La largeur de la sangle peut être ajustée en utilisant la sangle (b) comprise entre les épaulières et située dans le dos. Le jeu supplémentaire de réglage peut être plié ou clipsé dans les supports (c) pour apporter une apparence plus propre.
- Il est recommandé de porter la sangle Double avant de fixer les appareils, et de détacher les appareils avant de retirer la sangle. Après avoir mis la sangle Double, fixez et ajustez la sangle de poitrine dans une position confortable pour vous.
- Fixez le FastenRs (a) sur le filetage de trépied de votre appareil photo. Il est situé sur l'appareil ou le collier de l'objectif. Serrez le FastenRs jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
- Connectez le mousqueton CR3 au FastenRs sur votre appareil et verrouillez la bague à vis du ConnectR.
- Vous pouvez également utiliser le mousqueton CR3 comme outil pour donner plus de poids lors du serrage. La surface des appareils photo peuvent varier, veuillez donc vous assurer que la fixation est bien serrée avant d'utiliser la sangle.
- Verrouillez les taquets arrière à l'endroit où vous souhaitez que l'appareil soit positionné et laissez-le à cet endroit. Vous pouvez faire glisser le taquet avant vers le bas pour verrouiller l'appareil sur le côté en le faisant glisser tout le long vers le taquet arrière ou faites-le glisser vers le haut pour les prises de vue.
- Ajoutez la pièce de fixation Lockstar à vos mousquetons CR3 en les fermant d'un coup sec sur les crochets. Il convient de fermer la bague à vis sur le CR3 pour fermer le LOCKSTAR sur le crochet.
- Ajoutez la sangle à attache rapide CoupleR à l'arrière de vos sangles entre les omoplates pour amener les appareils photos plus près de votre corps.
- Les sangles Double peuvent également être utilisées comme sangles simples. Il suffit de libérer la sangle de poitrine avant et la sangle arrière et de séparer. Ajustez la taille pour effectuer un bon réglage. Vous disposez à présent de sangles type Sport simples à droite et à gauche.

El arnes mas versatil de doble camara para los fotografos profesionales en el mundo. Usalo como mochila y atacha dos camaras. Siempre tendras todo lo que necesites a tu alcance. Atraves de materiales actualizados de alto rendimiento hemos disenado una correa mas ligera respirable que incrementa su funcionalidad y comonidad para los usuarios, manteniendo un estilo elegante y profesional. Es perfecto para eventos, deportes y bodas o cualquiera que le guste tener dos opciones. A quien no le gusta tener opcinies?

- Para empezar a usar el Double, abre los seguros de enfrente y colocalos cerca de la almohadilla (a) Abre los seguros traseros (b) y dejalos sueltos en la correa.
- Ajuste la medida antes de usarlo. Alargelo o acortelo usando el ajustador (a) localizado en la parte trasera de cada almohadilla. La anchura puede ser ajustada usando la correa (b) entre las almohadillas localisada en la parte trasera. Lo extra que te sobe despues de ajustar puede ser doblado o atachado a el keeper (c) Para un aspecto mas limpio.
- Es recomendable ponerse la correa doble antes de atachar las camaras, y desatachar las camaras antes de quitarte la correa. Despues de ponerse el Double, coloqe y ajuste la correa del esternon para mayor comodidad.
- Atacha los FastenRs (a) a las rosquillas de tus camaras o lentes. Atornilla los FastenRs hasta que estén bien apretados.
- Conecta el carabiner CR3 a el FastenR y cierra el conector.
- Tambien puedes usar el carabiner CR3 como una llave para apretar el FastenR a tu camara, la superficie de las camaras pueden variar, por favor, asegurate que el fastenR este apretado antes de usar la correa.
- Cierra los seguros traseros a donde quieras que las camaras reposen y dejalos ahí. Pudes desliar los seguros de enfrente hacia abajo para estabilisar las camarsa o hacia arriba cuando estes listo para fotografiar.
- Agrega el Lockstar a tu carabiner atachandolo en el gancho. Debes tener cerrado el conector CR3 para poder abrochar el Lockstar.
- Agrega el Coupler a la parte trasera de tu correa entre tu espalda para acercar las camaras mas a tu cuerpo.
- Alternativamente el Double puede ser usado como una correa sencilla. Simplemente suelta la correa del esternon frontal y la correa trasera y separalas. Ajusta la medida. Ahora tienes una correa estilo Sport derecho e izquierdo.

The most versatile dual camera harness for professional photographers in the world. Wear it like a backpack and attach two cameras. You'll always have what you need within reach. Through updated high performance materials the design is a lighter weight breathable strap that increases comfort and functionality while maintaining a sleek professional style. It's perfect for event, sport and wedding photographers – or anyone who likes having two choices. And who doesn't like options?

- To start wearing the Double series, release the front cam locks, and lock them near the front of the pads (a). Release the back cam locks (b) and allow them to slide freely on the straps.
- Adjust the size before putting it on, shorten or lengthen it using the adjuster (a) located on the back each pad. The width of strap may be adjusted using the strap (b) inbetween the pads located in the back. Extra slack from adjusting may be folded or clipped into the keepers (c) for a cleaner appearance.
- It is recommended to be wearing the Double Strap, before attaching the cameras, and detach the cameras before removing the strap. After putting on the Double, attach and adjust the sternum strap to comfort.
- Attach the FastenRs (a) to your camera's tripod socket, located on the camera or lens collar. Tighten the FastenRs until secure.
- Connect the CR3 carabiner to the FastenRs on your cameras, and lock the ConnectR gate.
- You may also use the CR3 carabiner hook as a tool to provide more leverage while tightening. Camera surfaces may vary, so please be sure the fastener is securely tightened before using the strap.
- Lock the rear cam locks where you would like the cameras to rest and leave them there. You can glide the front cam locks down to lock the camera at your sides by sliding them all the way to the back cams or glide them up for shooting.
- Add the Lockstar attachment to your CR3 carabiners by snapping them onto the hooks. Must have the barrel locked on the CR3 to close the Lockstar on the hook.
- Add the CoupleR snap strap to the back of your straps webbing in between the shoulder blades to bring the cameras closer to your body.
- Alternatively the Doubles may be used as single straps. Simply release the front sternum strap and the back strap and pull them apart. Adjust size to fit. Now you have a right and left Sport style single straps.

ORIGINAL SERIES
DOUBLE
INSTRUCTIONS
BLACKRAPID. LIVE THE MOMENT.
FOR MORE INFO: BLACKRAPID.COM